







Życie za życie.

przez Dytrycha Theden.

(Z niemieckiego).

(Ciąg dalszy).

Ten obaw nieufności nie zraził Metscha, który dodał: — Skoro szukają owego winowajcy, chyba jakie źle licho stanęło na przeszkodzie, gdyby nie zdołano go odnaleźć. Obce są dla mnie jeszcze te strony. Żeby nie wasze zwycięże przy-jęcie — przez pamięć dla ojca mego — nie do-mysłabym się nawet, jak wielu dzielnych, pra-cowitych ludzi zamieszkuje okolice kraju, w któ-rych ujrzałem światło dzienne, nie mógłbym za-tem wiedzieć, czy na to tego jasnego obrazu nie padają cienie jakie. Wy jednak, Kochani przyjaciele, znacie każdą drożynę i ścięgę, ka-żdego i każdego w nim mieszkańca, łatwiej bowiem z związanymi oczyma dopatrzeć się, niżeli obcemu dojrzeć rzecz, po-choćby przez okulary. Mnie, co pra-ny, ta historia nie nie obchodzi i nie przesądza się w tę sprawę. Należy jednak

mieć litosę nad nieszczęśliwymi kobietami ze dworu, a każdemu z was powinno leżeć na sercu wyjaśnienie niecnej zbrodni. Czyż żaden nie miałby odwagi występować nędnikowi za-świecić w oczy?

Rozejrział się dokoła, ale milczenie lub chrząkanie zebranych nie stanowiło pożądanej przez niego odpowiedzi.

Zapanował przykry nastrój ogólny: nieroz-ważny inkwizent zrozumiał, iż musi starać się o zatarcie niekorzystnego dla siebie wrażenia, jeśli chce zachować trochę zyskanej wśród lu-dności miejscowej sympatii.

— Nie tłumaczcie fałszywie słów moich — oświadczył — nie mogła mi przyjść do głowy myśl szukania złoicy w obrębie gminy wa-szej, a choćby w kole dalszych znajomych; przy-puszczam tylko, że gdyby okazała się tego po-trzeba, najtrafniejszym byłby sąd wasz o tutej-szych mieszkańcach. W obecnych czasach wpa-liwej wartości żywioły pojawiają się wszędzie, ale szkodliwość ich wpływu tem ograniczana bywa, że ludzie w krótkim przeciągu czasu u-mieją się poznać na ich rzeczywistych dążno-sciach. Nie dowierza im się i patrzy im się na ręce, a w razie popełnienia przekroczenia, win-ny bez trudności bywa wykrytym. Wtedy na-wet, gdy brak zupełny dowodów, z instynktu

czepiane podejrzenie naprowadza nieraz na ślad właściwy. Rozumie się jednak, że tam, gdzie nie ma parszywej owcy, tam trudno posadzać kogo. Nikt mniej odemnie nie pragnie napastować lu-dzi niewinnych.

Łagodzące słowa nie odniosły pożądanego skutku. Metsch dziwił się temu w duchu, poro-wyńwując zachowanie się graczy kregielnianych „pod Jeleniem“ z zachowaniem gości w Zielo-nym Gaju.

Nie pamiętał, że wówczas nie wiadano jeszcze o wmięszaniu się policyi do sprawy, dlatego wypowiediano zdania swobodniej, teraz zaś wskutek grożącej cięższej odpowiedzialności, ludzie byli powściągliwsi w mowie i tajemno inkwizentowi nie udało się przełamać odpornej nieufności wieśniaków, gdyby nie zyskał skutecznej pomocy w niespodzianem choć późnym zjawieniu się szanowanego ogólnie Hansena.

Rządcą nie lubił porzucać wieczorem Deen-hagen: skłoniły go do tego tym razem do-znawany niepokój i pragnienie dowiedzenia się, jak długo ciało Horsta podlegać będzie oględzi-om sądowym.

Nie dogadzało mu zastanie w karczmie licznego zebrania: rachował na to, że Metsch odprowadzi go kawałek drogi i ułatwi tem sa-

mem sposobność poruszenia niepokojących Han-sena kwestyj.

Ponieważ na bagnach rządcą z profesorem często się spotykali, poufalszy ich przeto stosu-nek nie mógł zadziwiać nikogo.

Hansen musiał dłuższą chwilę oswajając się z dusznym powietrzem, panującym w izbie i tłumie kaszel. Spowodowany dymem tytuni-owym, zanim zdołał wziąć udział w rozmowie.

— Słyszał pan, że wrócił ten chudy poli-cyant? — pytało rządcę.

— A mamy znowu nieproszonego gościa — odparł zagadniony, potrząsając głową, w której doznawał jeszcze przykrego zawrotu od jazdy na rowerze — musiał coś zwięzły i tropi zwię-zrynę: gdy tacy jak on na ślad trafia, choćby tak niki jak przedza pajęcza, to już tej prze-dzy żadna myśl nie przegryzie.

Detlew Blunk nalał rządcy w kufel piwa, które Hansen wypił chciwie, poczem dodał:

— Słowa moje nie mają dla przybyszów znaczenia magony. Ów pan komisarz dowiódł, że umie po nitce dochodzić kłębka. Zycę mu tylko, iżby tym razem nie przeholował w gorliwości i przylapał prawdziwego winowajcę. Daj jeszcze parę kropli trunku, Blunk.

Tracił się kufem z profesorem i rzekł do do niego z udaniem współczuciem:

— Pana żal mi najwięcej; szukałeś spoko-ju w cichej naszej okolicy, a trafiłeś na dramat morderstwa.

— Co prawda nie marzyłem nawet o czymś podobnym — odparł Metsch dobronnie — imnie także smutna historia wzruszyła do głębi duszy. Jamię sobie za równo, jak drudzy, głowę w jaki sposób ciemną sprawę dalać się wy-swiecić. W dużych miastach podobne wypadki są na porządku dziennym, łatwo bowiem zrozu-mieć, że wśród tysięcy uczciwych ludzi znaj-duje się jaki próżniak i niepoń, ale tu na wsi! Jedno tylko przypuszczam moge, iż jakieś niego-dziwe indywidualum przybyło w te strony z dala-ka i po dokonaniu zbrodni zniknęło bez śladu.

Hansen nie domyślał się, czy to dowodze-nie szczerze było wypowiedziane, czy też hypo-teza Metscha miała cel inny. Nie znajdował je-dnak przyjemnem, że gawędka toczyła się ciągle dokoła niemiego dlań tematu i zażądał, aby za-częto mówić o czym innym.

Cale towarzystwo odetchnęło swobodniej: potakiwano głośno żądaniu Hansena.

(C. d. n.)

ROBNE OGŁOSZENIA

Owoce kandyzowane w koszyczkach 1/2 i 3/4 kg. po 1 k. 12 h. po 2 k. 20 h. bez koszyków po 1 kor. i po 2 koron. Dwór Łapszyn Brzeżański

Wateczki i kit do okna. Masz-kier brzozykowy. Wesk i szeszołki do froterowania. Wyborne mydelka oraz wszelkie artykuły domowe - gospodar-stwo poleca następująco: U. Karpolik, Lwów, ul. Cicha 2.

Miód pszczołowy świeży (lipowy, tegocorny) patok, kuracyjno-deserowy, bez żadnych domieszek, wysłać w blaszankach po 5 kg. z pastek własnych, już z opłatą pocztą za 7 koron (po powołaniu się na ogłoszenie). Zarząd Dóbr słemskich i pastek Zygmunta Lityńskiego w Slemikowcach, poczta Slemikowce. 881

Pierwszo-nauczytelniczkę Mm. Biuro Allemant, ul. Trze-ciego Maja 1. 5, we Lwowie, poleca nau-czytelkę Polkę z Poznańskiego z muzyką i z francuskim, jako towarzyszącą dla star-szych panienek lub nauczycielkę dzieci.

Bawia i pouczają powieści Zawernego: Podsiód na księżkę, do wnętrza Zemi, na Mazur. Jedno pierpetuum mobi-le. Proba nie szkodliwa: Kto przed 25 gru-dnia 1904 nadesła pod adresem: Redak-cya „Dziwni“ Lwów 2 k. 20 bał, jako próba, półroczną prenumeratę „Dziwni“ łącznie z barwnie ilustrowanymi „Lotnemi Liskami“ na rok 1905 — ten otrzyma nu-mery grudniowe oraz powieść Zawernego, popularyzującą tajemnice przyrody — jako bezpłatny dodatek. 824

Dla dwóch dobrych i inteligentnych lecz biednych uczniów, potrzebujących ciepłego odświeżenia, uprasza się o łaskawe datki na ręce p. Waleryi Mańkowskiej we Lwowie, przy ul. Zamaryst-nowskiej 1. 25a, poczta Podzamcze. 236

Pierniki do wód mineralnych bardzo skuteczne. Wyborne ciastka pakietki po 3 ct. Strodle, ciastka, torsty kwiat-czane poleca następująco Cukiernia krakow-ska, Lwów ul. Fredry. 232

Nauczycielka ukwalifikowana poszukuje lekcji. „Marya“ p. r. Lwów. 179

Lakiernik Stanisław Kapuciniński po-szukuje pracy we Lwo-wie lub na prowincji. Lwów, Spadzista 1. 1. 200

Jan Kubrycht pierwszy chrześcijański eseki Skład Kawy i Herbaty Praha. — Mala Strana, założony w r. 1878 — poleca najtaniej Herbaty czarne aromat., silnie naciągające: Kongo 5 kg. k. 14-50 Souchoon 5 kg. 8- Souchon 1 kg. 9- Masala 1 kg. 9- Mandarin aromat. entrisima 12- Ceylon orang-Peeco 1 kg. 12- Kawy znakomite w smaku: Laquaira 5 kg. k. 18-50 Quatamala 5 kg. 18- Ceylon I 5 kg. 18- Ceylon part. 5 kg. 18- Wszystkie herbaty od 1 kg. kawy od 5 kg. uskuteczniłam franko do każdej stacyi pocztowej. 866

Linderung Capitel omnia. Pain-Expeller. Przy kupnie tego wyjątkowego, bole usmierającego ma-cierianu, które także ma-żna we wszystkich apte-kach, trzeba za wasze uw-ażać na markę „Kohler“

CAPILLATOR 335 Recept jest niedoścignionym leżącym środkiem przeciw łysinie, jakoteż wogóle przeciw wszelkim chorobom skórnym. CAPILLATOR jest środkiem powodującym bujny, gęsty porost włosów i usuwającym wypadanie włosów. Uswa przy pierwszym użyciu natychmiast łupież, wypadanie włosów, poświecenie włosów i używa im pierwotny, naturalny kolor. Używa pansom etudując brode i wąsy.

Patenty na wzory i marki ochronne dla wszystkich krajów wyrabia Biuro patentowe inż. J. Fischera, Wien I., Maximilianstrasse nr. 5. Ista. od r. 1877.

Kawiarnia Amerykańska 68 przy ulicy Trzeciego Maja 1. 11 we Lwowie. Codziennie koncert muzyki wojskowej. — Początek o godzinie 9 wieczór.

W. MAAGERA prawdziwy, oczyszczony 706 DORSCH tran z wątroby (Właściwie z ostrzeżeniem opakowaniu) żółta-zielona flaszka k. 2. biała-zielona k. 3. Wilhelma Maagera, w Wiedniu. Przez pierwsze znakomitości medyczne zbadany i uznany za jeden z najlepszych przedwzrostkiem z cennym i zdrowym wyciągiem tych wypadkach, w których przesłano jest ogólnie wzmożenie całego organizmu, a zwłaszcza w chorobach krwi i płci, do poprawienia samej, oczyszczającej krwi itp. Do analizy we wszystkich aptekach i handlach lekarskich monarchii austro-węgierskiej. Główny skład dla Austrii W. MAAGER, Wien III.3, Heumarkt 3. W. Naśladowanie będzie sądowo ścigane.

Wystawa Miejska Okazów Przemysłu Krajowego. przy placu Hallckim 1. 10 (pałac Biesiadeczek). Meble we wszelkich rodzajach — Kilimy — Makaty — Płótna — Sukna — Budy — Sernaki — Wyroby blaszane — Majolikowe — Kamionkowe — Koszykarskie — etc. Wyroby tylko krajowe, zasługują na szczerą uwagę i uwzględnienie przy zakupieniu towarów na gwiazdkę! Celem wprowadzenia i ułatwienia sprzedaży wyrobów krajowych, przyjmujemy wszelkie wyroby do sprzedaży komisowej! Ceny fabryczne!

VICHY GRANDE-GRILLE CELESTINS w chorobach nerek, cierpiących dróg moczowych w dniu i cukrzyce. Grande-Grille w kolkach wątroby i kamkach żółciowych, w za-stojach w zakresie organów jamy brzusznej. Sporządza pod kontrolą Komisji przemysłowej Towarzystwa lekarskiego Zakład fabryczny wód mineralnych sztucznych pod nazwą K. RZĄCA i CHMURSKI, Kraków. De asyolia w aptekach i drogueryach Skład dla Lwowa w apt. Wewiórskiego.

Niebywale tanie zabawki 827 za zł. 2 Serya dla dziecięcych 1) ładny fortepian 2) kuchnia z urządzeniem 3) karton naczyń nldow. 4) zegarek z łańcuszkiem 5) lalka „bebe“ 6) gospodarstwo: domek, drzewa, kury itp. razem zł. 2, opakowanie gratis. Serya dla chłopców 1) okręt ruchomy 2) karton wojaka 3) zegarek z łańcuszkiem 4) karton farb 5) sztuk 5) armata do strzelania 6) kręgle do grania. razem zł. 2, opakowanie gratis. wysłać pocztą Dom towarowy „Imperial“ w Jarosławiu. Do każdego zamówienia dołączamy kalendarz na r. 1905

Colosseum w Pasażu Hermanów. PROGRAM: od 16. do 31. grudnia: Smellé Lewies, prawdziwi kapitanowie wojny boersko-angielskiej. — Trupa Reichmar, jeden dzień w Alpach. — Maks Waldau, król imitator dam. — Miecz Domokles, wsola jednoaktówka. — Trupa Constanco, akrobaci salo-nowi. — Didur II, basista. — Emerich i Cesaro, akt na drabinie. — Claire Schenk, międzynarodowa subretka. — Bioskop Oesera. Codziennie o godz. 8 wieczór przedstawienie. W niedzielę i święta 2 przedstawienia o 4 pop. i o 8 wiecz.

PAPIER WLINSKI NIEOMYSLNY ŚRODEK dla szybkiego uleczenia KATARU, GRYPY, IRRITACYI PIERSIOWYCH, CHOROBU GARDŁA, BOLESCI REUMATYCZNYCH w PARYŻU — 31, rue de Seine. 660 W Krakowie w aptekach Pp.: W. Redyka, Wiszniewskiego i Mikuckiego. We Lwowie w aptekach Pp.: Wewiórskiego, Ruckera i Sklepińskiego. L. pr. 1416/04.

Ogłoszenie konkursu. Prezydium Magistratu kr. st. miasta Lwowa rozpisuje niniejszem konkurs na sześć posad praktykantów rachunkowych dla Izby obrachunkowej miejskiej i Kasy miejskiej z adjutem rocznych 1.200 koron jedna posada, zaś pięć posad z adjutem po 1.000 koron. Ubiegający się o te posady winni wykazać: 1) metrykę chrztu, że liczą najmniej 18 a nie więcej jak lat 40, 2) że są obywatelami państwa austriackiego, 3) życie nieposzlakowane, 4) ukończoną z dobrym postępowaniem wyższą szkołę średnią (gimnazjum lub szkołę realną, 5) świadectwem zdrowia fizykał miejskiego, stwierdzającym, że kandydat nadaje się fizycznie do posady o którą kompetuje. Kandydaci posiadający oprocz egzaminu dojrzałości studia wyż-sze uniwersyteckie lub politeczne, jakoteż egzamin z rachunko-wości państwowej, będą mieli pierwszeństwo. Podania należyce udokumentowane i ostemplowane należy wno-sić do Prezydium Magistratu w terminie po d. 8 stycznia 1905. Lwów 10 grudnia 1904. Michalski. 872

Banque Hypothecaire et de Prêts Franco-Anglaise Paris 20-22, Rue Richer. Paris Udzielamy szybko i punktualnie: Amortyzacya pożyczek na 3 1/2 i 4% na pierwsze i drugie miejsce aż do 9% wartości szacunkowej na przeciąg czasu od lat 15 do 75. Osobiste pożyczki na 4 1/2 i 5% księżom, oficerom, państwowym i pry-watnym urzędnikom, kupcom i przemysłowcom za i bez poręki na czas od lat 1 do 15

Konwersya długów bankowych Finansowanie i zamiany przedsiębiorstw akcyjnych towarzystw. Korespondencya w języku francuskim, angielskim, niemieckim, włoskim, rosyjskim i hiszpańskim. Informacye bezpłatnie! 825

Najpiękniejszym podarunkiem na gwiazdkę a zarazem „ozdobą każdego pokoju!“ Przy zwiniości fabryki udało mi się nabyć tanio 8.000 dywan-ów ściennych, 11.000 dywaników przed łóżka i 6.000 na okna, tak, że mogę wysłać wspaniały Dywan ścienny (z chenille) po oby-dwóch stronach je-dnak, o pięknych trwałych barwach 100 cm. szeroki, 200 cm. długi, o powabnych deseniach: lew, sarny, pawie, labędzie, je-lenie, kwiaty etc, po zł. 2-50 za saliczka. Szczególnie poleca się gdzie jest wilgotne mieszkanie — gdyż dywany te są grube i nie przypuszczają wilgoci. Ostony przed okna (z chenille) gęsto tkane o trwa-tych barwach, 125 cm. szero-kie, 194 cm. długie, na obie strony jednaki, tylko po zł. 2 30 tak długo jak zapas starczy. 854 Piękne dywaniki przed łóżka tylko po 70 ct. za sztukę. Pierwszy morawski dom wysyłający towary Julius Hoitash, Göding. Nr. 39 (Morawa). Setki podziękowań i obślanków otrzymuje. Jeśli się nie nada-je, przyjmuje się napowrót bez trudności i zwraca pieniądze.

NALEWKI Na święta! Pierwsze galic. Towarzystwo akcyjne Rafneryi spirytusu we Lwowie poleca swoje znakomite wyroby jako: Wódki Polskie — Rosolisy — Likieri — Starka Litewska — Nalewki — Romy. Specyality: Milchna — Absynt — John Bull — Maraschino. Składy dla miasta: Pasaż Hausmana 7. Plac Kapitulny 3. Plac Bernardyński 2. 873

„Przegląd Filozoficzny“. Pismo, rozporządzające własnoręcznie wszystkich wybitnej-szych pracowników naukowych na polu filozofii, stawia sobie za zadanie: dawać wyraz oryginalnej polskiej myśli filozofi-cznej i odzwierciedlać ruch filozoficzny za granicą. Rocznie (w Warszawie rub. 4, z przesyłką poczt. „ 5.

Nowi prenumerotorowie, którzy nadesła czloroczną prenume-ratę na rok 1905-ty, mają prawo do otrzymania BEZPŁATNIE Rocznika „Przeglądu Filozoficznego“ z r. 1904. Rocznik ten, między innymi, zawiera dwa zeszyty, specjalnie po-święcone Spencerowi i Kantowi. Tego ustępstwa w roku przyszłym Redakcyja już zrobić nie będzie mogła, gdyż liczba roczników pisma zostanie ograniczona. Koszt przesyłki rocznika wynosi rubli 1. Cena kompletna, tj. siedmiu roczników „Przeglądu Filozoficznego“ rubli 28, z przesyłką pocztową rubli 33; dla nowych prenumerotorów z przesyłką rubli 23. W roku 1905 nastąpi rozstrzygnięcie konkursu „Przeglądu Filozoficznego“ (nagroda 1.000 rubli) i rozpocznie się druk od-znaczonych rozpraw. Redaktor i Wydawca dr. Władysław Weryho. Adres Redakcyi: Warszawa, Mokotowska 47. 802

Ekspedycya anonsów M. DUKES NASTĘPCY (Max Augenfeld & Emerich Lesser) I, Wollzeile 9 WIEN I, Wollzeile 9. przyjmuje ogłoszenia wszelkiego rodzaju, do wszystkich dzienników austro-węg. monarchii i zagranicznych, po nad-zwyczaj niskich cenach. Leży to w własnym interesie P. T. ogłaszających, zażądać przed zamówieniem naszej naj-większej księgi wzorów. Katalogi i plany ogłoszeń gratis i franco. Telefon Nr. 817.